

**AVRUPA PARLEMENTOSU VE KONSEYİ
ORTAK SU ÜRÜNLERİ AVCILIĞI VE YETİŞTİRİCİLİĞİ PİYASA DÜZENİ
YÖNETMELİĞİ**

**1184/2006 ve (AK) 1224/2009 No'lu Konsey Yönetmeliklerinde değişiklik ve 104/2000 No'lu
Konsey Yönetmeliğinin (AK) ilgasını içerir**

11 Aralık 2013 tarihli 1379/2013 No'lu (AB)

AVRUPA PARLEMENTOSU VE AVRUPA BİRLİĞİ KONSEYİ

Avrupa Birliğinin İşleyişi Hakkındaki Anlaşma'nın özellikle 42 ve 43(2) numaralı Maddelerini göz önüne alarak,

Avrupa Komisyonunun önerisini göz önüne alarak,

Yasama işlemi taslağının ulusal parlamentolara gönderilmesinden sonra,

Avrupa Ekonomik ve Sosyal Komitesinin görüşünü göz önüne alarak (1),

Bölgeler Komitesinin görüşünü göz önüne alarak (2),

Mutat yasama usulüne uygun hareket ederek (3),

- (1) Ortak Balıkçılık Politikasının (OBP) bağlamı Avrupa Birliği içindeki su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünleri piyasalarıyla ilgili konuları kapsar. Su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünleri piyasaları ortak örgütü (OPÖ) OBP'nin bir parçasıdır ve onun hedeflerine ulaşmasına katkıda bulunmalıdır. OBP gözden geçirildiği için OPÖ de ona uygun şekilde adapte edilmelidir.
- (2) Halen geçerli olan hükümlerde tespit edilen yetersizlikler, AB'deki ve dünya piyasalarındaki son dönem gelişmeler ve su ürünleri avcılık ve yetiştiriciliği etkinliklerinin evrimi göz önünde bulundurularak 104/2000 (4) No'lu Konsey Yönetmeliği (AK) gözden geçirilmelidir.
- (3) En dış bölgeler de dâhil olmak üzere su ürünleri avcılığı, AB'nin kıyı bölgelerinin ekonomilerinde özellikle önemli bir rol oynamaktadır. Bu bölgelerde balıkçıların geçimini sağladığı düşünüldüğünde, piyasa istikrarının ve arz ile talep arasında daha yakın bir oranın korunması için adımlar atılmalıdır.
- (4) OPÖ'nün hükümleri, özellikle Dünya Ticaret Örgütü hükümleri kapsamında AB'nin uluslararası bağlılıkları ile uyumlu şekilde hayata geçirilmelidir. Üçüncü ülkelerle yapılacak su ürünleri ticaretinde, özellikle sürdürülebilirliğe ve AB ürünlerine uygulananlara denk sosyal standartlara saygılı olarak adil rekabet şartları sağlanmalıdır.
- (5) OPÖ yönetiminin OBP iyi yönetim ilkeleri doğrultusunda yönlendirilmesi önemlidir.
- (6) OPÖ'nün başarılı olması için, tüketicilerin balık tüketiminin önemi ve mevcut çeşitliliğin¹ bolluğu kadar etiketlerdeki bilgileri anlamının önemi hakkında da pazarlama ve eğitim kampanyaları ile bilgilendirilmeleri hayati önem taşır.

1(1) OJ C 181, 21.6.2012, s. 183. (2) OJ C 225, 27.7.2012, s. 20. (3) Avrupa Parlamentosu'nun 12 Ekim 2012'deki pozisyonu (henüz Resmi Gazete' de yayımlanmadan) ve Konsey'in 17 Kasım 2013'te ilk okumadaki pozisyonu (henüz Resmi Gazete'de yayımlanmadan). Avrupa Parlamentosu'nun 9 Aralık 2013'teki pozisyonu (henüz Resmi Gazete'de yayımlanmadan). (4) Balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünlerinde piyasaların ortak örgütlenmesi üzerine 17 Aralık 1999 tarihli 104/2000 No'lu Konsey Yönetmeliği (AK) (OJ L 17, 21.1.2000, s. 22).

- (7) Su ürünleri avcılığı ve yetiştiriciliği ile ilgili üretici örgütleri ("üretici örgütleri") OBP ve OPÖ hedeflerine ulaşılmasında anahtar rol oynarlar. Bu sebeple, OBP hedefleri dâhilinde tanımlanmış çerçeveye uygun şekilde bu örgütlerin sorumluluklarını genişletmek ve onlara gerekli finansal destek sağlanarak balıkçılığın gündelik yönetiminde daha anlamlı bir rol oynamalarına imkân vermek zaruridir. Aynı zamanda üyelerinin balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği faaliyetlerine sürdürülebilir bir mahiyette devam etmelerini, ürün piyasasındaki yerlerini geliştirmelerini, su ürünleri yetiştiriciliği hakkında bilgi toplamalarını ve gelirlerini arttırmalarını da temin etmek gereklidir. Bu hedeflere ulaşırken, üretici örgütleri Birlik içerisinde yürüklükte olan balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği sektörlerinin farklılık gösteren şartlarını, en uç kıyı bölgelerini ve özellikle küçük ölçekli balıkçılık ve kapsamlı su ürünleri yetiştiriciliği ürünlerini kapsayacak şekilde dikkate almalıdır. Yetkili ulusal mercilerin bu hedeflerin gerçekleşmesi için sorumluluk almaları, uygun hallerde her bir balıkçılık alanı için kota belirleme ve balıkçılık faaliyetlerinin yönetimi de dahil olmak üzere yönetsel konularda üretici örgütleriyle yakın çalışma yürütmeleri mümkün kılınmalıdır.
- (8) Küçük ölçekli üreticilerin uygun şekilde ve temsili katılımlarını teşvik için gerekli önlemler hayata geçirilmelidir.
- (9) Üretici örgütlerinin rekabet gücünü ve sağlıklarını arttırmak adına bu kuruluşlar için uygun kriterler net biçimde tanımlanmalıdır.
- (10) Balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği sektöründe farklı işlem kategorileri içeren şubeler arası örgütler, tedarik zinciri boyunca piyasa faaliyetlerinin koordinasyonunu geliştirme ve tüm sektör için faydalı önlemler oluşturma potansiyeline sahiptir.
- (11) Üretici örgütleri ve şubeler arası örgütler tarafından benimsenen kuralların genişletilmesi ve böylesi bir genişlemeden kaynaklanan maliyetin paylaşılması için, Üye Devletler tarafından üretici örgütlerinin ve şubeler arası örgütlerin tanınması adına ortak şartlar belirlenmesi uygun olacaktır. Genişletilmiş kurallar Komisyon onayına tabi olmalıdır.
- (12) Balık türleri ortak kaynak olduğundan, sürdürülebilir ve verimli kullanılmaları belirli durumlarda farklı Üye Devletlerden ve farklı bölgelerden üyelerle oluşturulmuş örgütlerce daha iyi sağlanabilir. Bu sebeple üretici örgütlerinin ve üretici örgüt iştiraklerinin ulusal seviyede veya uygun hallerde biyocoğrafik bölgelere bağlı olarak uluslar ötesi seviyede kurulmaları ihtimalini teşvik etmek gerekli olabilir. Böylesi örgütlerin ortak ve bağlayıcı kurallar koymayı ve balıkçılıkla uğraşan tüm hissedarlar için eşit şartlar sağlamayı hedefleyen ortaklıklar olmaları gerekmektedir. Bu tür örgütler kurulurken bu Yönetmelik dâhilinde sağlanan rekabet kurallarına tabi kalmalarının sağlanması ve bireysel kıyı toplulukları ve tarihi olarak faydalandıkları balıkçılık alanları ve sular arasındaki bağlantıyı koruma ihtiyacınının gözetilmesi gereklidir.
- (13) Komisyon su ürünleri yetiştiriciliği üretici örgütlerinde kadın katılımını sağlayacak destek önlemlerini teşvik etmelidir.
- (14) Üyelerini sürdürülebilir balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği faaliyetlerine yönlendirebilmek için, üretici örgütlerinin Üye Devletlerin yetkili mercilerine hedeflerini gerçekleştirmek için gerekli önlemleri içeren bir üretim ve pazarlama planı hazırlamaları ve sunmaları gereklidir.
- (15) Atılan balıklara ilişkin OBP hedeflerini gerçekleştirmek için, küçük boylu balıkların yakalanmasını önleyen seçici balıkçılık tertibatının yaygın kullanımı sağlanmalıdır.
- (16) Su ürünleri avcılık faaliyetlerinin öngörülemezliği yüzünden, özellikle artı değer katmak suretiyle daha istikrarlı bir piyasa oluşturmak ve ürünlerin geri dönüşünü arttırmak adına insan tüketimine dönük avcılık ürünlerinin depolanması için bir mekanizma kurulması uygun görülmüştür. Bu mekanizma, iç piyasa hedeflerine ulaşma görüşüyle AB'deki yerel piyasaların istikrarına ve yakınsamasına katkıda bulunmalıdır.

- (17) Birlik içindeki fiyat çeşitliliğini hesaba katmak için her bir balıkçılık üreticisi örgütü depolama mekanizmasını tetiklemek için bir fiyat teklifi verme hakkına sahip olmalıdır. Bu tetik fiyat işlemciler arasındaki adil rekabet korunacak şekilde belirlenmelidir.
- (18) Ortak pazarlama standartlarının oluşması ve uygulanması ile piyasaya sürdürülebilir ürünlerin tedarik edilmesi ve su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünlerinde iç piyasanın tam potansiyeline ulaşması sağlanmalı ve piyasa faaliyetlerinin adil rekabete dayalı yürütülmesiyle üretimde karlılığın geliştirilmesine destek verilmelidir. Bu açıdan mevcut pazarlama standartları uygulanmaya devam etmelidir.
- (19) AB'ne gelen ithal ürünlerin Birlik üreticilerinin uyması gerekenlerle aynı gerekliliklere ve pazarlama standartlarına uyumlu olmasını temin etmek gereklidir.
- (20) İnsan sağlığını korumada daha yüksek bir seviye temin etmek için, AB piyasalarına giren su ürünleri avcılık ve yetiştiriciliği ürünlerinin, nereden geldiklerine bakılmaksızın ilgili gıda güvenliği ve hijyen kurallarına uygun olmaları gereklidir.
- (21) Tüketicilerin bilinçli seçimler yapabilmesini sağlamak için diğer bilgilerin yanı sıra tüketiciye ürünlerin üretim yöntemleri ve kaynağı hakkında da net ve kapsamlı bilgiler sağlanmalıdır.
- (22) AB'nin içinden veya dışarıdan geldiğine bakılmaksızın balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünlerinde eko-etiket kullanımı böylesi ürünlerin ekolojik sürdürülebilirliği hakkında net bilgiler sağlama olanağı sunar. Bu sebeple, balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünleri için AB'nin tamamını kapsayan bir eko-etiket geliştirilmesinde gerekli asgari kriterlerin geliştirilmesi ve hayata geçirilmesi için Komisyon imkânları incelemelidir.
- (23) Tüketicinin korunması amacıyla bu Yönetmelik ile belirlenen yükümlülüklerin izlenmesi ve yerine getirilmesinin sağlanması yetkili ulusal mercilerin sorumluluğundadır. Yönetmelik, işletmecileri yakalan balıkları yanlış etiketlemekten alıkoymak için DNA testleri dâhil mevcut teknolojiyi tam kapasiteyle kullanmalıdır.
- (24) Avrupa Birliğinin İşleyişi Hakkında Antlaşma (ABİHA) Madde 101'de belirtilen antlaşmalarla, kararlarla ve uygulamalarla ilgili rekabet kuralları, OPÖ işleyişine engel olmadığı veya ABİHA Madde 39'da belirtilen hedeflere ulaşmayı tehlikeye atmadığı sürece balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünlerinin üretimi veya pazarlaması için geçerli olmalıdır.
- (25) Su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünlerinin üretimi ve pazarlamasında uygulanacak rekabet kurallarını belirlerken sektörün parçalanması dâhil, su ürünleri avcılığı ve yetiştiriciliği sektörünün kendine has karakteristiğini, balıkların paylaşılan bir kaynak olduğu gerçeğini ve AB'deki su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünleri ile aynı kurallara tabi olması gereken ithal ürünlerin büyük kısmını göz önünde bulundurmamak uygun olacaktır. Basitleştirmek adına, 1184/2006(1) No'lu Konsey Yönetmeliğinin (AK) ilgili hükümleri bu Yönetmeliğe dahil edilmelidir. Böylelikle 1184/2006 No'lu Konsey Yönetmeliği artık su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünleri için geçerli olmayacaktır.
- (26) AB içindeki su ürünleri avcılığı ve yetiştiriciliği piyasaları hakkında ekonomik bilgilerin toplanmasını, işlenmesini ve yayılmasını geliştirmek gereklidir.
- (27) Bu yönetmelik hükümlerinin uygulanması adına eşit şartları sağlamak için, üretici örgütlerinin ve şubeler arası örgütlerin tanınması ve bu tanınmanın geri alınması için zaman sınırlaması, prosedür ve başvuru biçiminde; Üye Devletlerin tanınma vermesi veya geri alması için formatlar, zaman sınırlamaları ve prosedürlerde; tüm üreticiler veya işletmeciler için bağlayıcı olan kuralların Üye Devletler tarafından bildirilme formatı ve prosedüründe; pazarlama planlarının formatı ve yapısı ile beraber başvuru ve onay için zaman sınırlamalarında; Üye Devletlerin tetik fiyatları yayımlama formatında, uygulama yetkileri

Komisyonunda müzakere edilmelidir. Bu yetkiler Avrupa Parlamentosu ve Konseyi 182/2011 No'lu Yönetmelik (2) ile uyum içinde kullanılmalıdır.

(28) 104/2000 No'lu Yönetmelik (AK) ilga edilmelidir. Ne var ki, tüketici bilgileri hükmünün sürdürülmesini temin için 12 Aralık 2014 tarihine dek Madde 4'ün uygulanmasına devam edilmelidir.

(29) Balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği piyasasında ortak bir organizasyon kurmak olan bu Yönetmeliğin amacı, balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği piyasasının ortak doğası gereği Üye Devletler tarafından yeterli derecede gerçekleştirilemeyeceği için ve boyutları, etkileri ve ortak eylem ihtiyacı sebebiyle Birlik seviyesinde bu hedeflere ulaşmada daha başarılı olunacağından, Avrupa Birliği Hakkında Antlaşma Madde 5 uyarınca tali şirket prensibine uygun olarak Birlik önlemler alabilir. İşbu Madde kapsamında belirtilen orantılılık prensibiyle uyumlu şekilde, bu Yönetmelik söz konusu hedefe ulaşmak için gerekli haller dışına çıkamaz.

(30) 184/2006 (AK) ve 1224/2009 (AK) No'lu Yönetmelikler de bu sebebe uygun şekilde düzeltilmelidir.²

BU YÖNETMELİĞİN KABULU İLE GENEL HÜKÜMLER

BÖLÜM I

Madde 1

Konu

1. Balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği piyasaları için ortak bir örgüt (OPÖ) kurulmuştur.
2. OPÖ aşağıdaki unsurlardan oluşacaktır:
 - a) Profesyonel örgütler
 - b) Pazarlama standartları
 - c) Tüketici bilgileri
 - d) Rekabet kuralları
 - e) Piyasa istihbaratı
3. Dış görünüş açısından, OPÖ'ne 1220/2012 No'lu Konsey Yönetmeliği (1) (AB) ve 1026/2012 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (2) (AB) tarafından katkı yapılacaktır.
4. OPÖ'nün yapılanması, 2014-2020 döneminde denizcilik ve balıkçılık için finansal destek şartlarını ortaya koyacak bir yasal Birlik uygulamasıyla uyumlu şekilde AB'den finans desteği almaya müsait olacaktır.

Madde 2

Kapsam

OPÖ AB'de pazarlanan ve Dizin I'de listelenmiş su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünleri için uygulanacaktır.

Madde 3

2 (1) Su ürünleri yetiştiriciliği ürünlerinde üretim ve ticaret üzerine belirli rekabet kuralları getiren 24 Temmuz 2006 tarihli 1184/2006 No'lu Konsey Yönetmeliği (AK) (OJ L 214, 4.8.2006, s. 7).

(2) Komisyonun uygulayıcı güçleri kullanımının Üye Devletler tarafından denetimi için kurulacak mekanizmaların kurallarını ve genel ilkelerini belirleyen 16 Şubat 2011 tarihli 182/2011 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AB) (OJ L 55, 28.2.2011, s. 13).

Hedefler

OPÖ'nün hedefleri 1380/2013 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (3) (AB) Madde 35'te belirlenmiştir.³

Madde 4

İlkeler

OPÖ'ne 1380/2013 No'lu Yönetmelik (AB) Madde 3'te belirlenen iyi yönetim ilkeleri rehberlik edecektir.

Madde 5

Tanımlar

Bu Yönetmelik açısından 1380/2013 No'lu Yönetmelik (AB) Madde 4 kadar, 1224/2009 No'lu Konsey Yönetmeliği (4) (AK) Madde 4, 1169/2011 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (5) Madde 2, 178/2002 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (6) (AK) Madde 2 ve 3 ve 1333/2008 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (7) Madde 3 de geçerli olacaktır. Aynı zamanda aşağıdaki tanımlar da geçerlidir:

- a) Su ürünleri avcılık ürünleri' Dizin I'de listelendiği şekilde, her türlü avcılık faaliyetinden elde edilen sucul organizmalar veya bunlardan edinilen ürünler anlamına gelir;
- b) 'Su ürünleri yetiştiriciliği ürünleri' Dizin I'de listelendiği şekilde, su ürünleri yetiştiriciliği faaliyetlerinden elde edilen ve hayat döngülerinin herhangi bir aşamasındaki sucul organizmalar veya bunlardan edinilen ürünler anlamına gelir;
- c) 'Üretici' piyasaya sürmek amacıyla balıkçılık veya su ürünleri elde etmek için üretim yöntemleri kullanan tüm gerçek ve tüzel kişiler anlamına gelir.
- d) 'Su ürünleri avcılığı ve yetiştiriciliği sektörü" avcılık ve yetiştiricilik ürünlerinin üretimindeki, işlenmesindeki ve pazarlanmasındaki tüm faaliyetleri kapsayan ekonomik sektör anlamına gelir.
- e) 'Piyasaya sürmek' bir su ürünleri avcılık veya yetiştiriciliği ürününün AB piyasasında ilk defa mevcut olması anlamına gelir.
- f) 'Perakende satış' son tüketiciye satış veya teslim noktasında gıdanın ambalajlanması ve/veya işlenmesi ve depolanması anlamına gelir, buna dağıtım terminaleri, yemek hizmeti faaliyetleri, fabrika kantinleri, kurumsal yemek hizmetleri, restoran ve benzeri yemek hizmeti faaliyetleri, dükkânlar, süpermarket dağıtım merkezleri ve toptan satış noktaları da dâhildir.⁴

3 (1) Yönetmelikler (AK) No 104/2000 ve (AB) No 1344/2011'te düzenlemeler yapılarak 2013'ten 2015'e dek belirli balıkçılık ürünlerinin Birlik işlemcilerine tedarikini garanti eden ticaretle ilgili önlemler üzerine Aralık 2012 tarihli 1220/2012 No'lu Konsey Yönetmeliği (AB) (OJ L 349, 19.12.2012, s. 4).

(2) Sürdürülebilir olmayan balıkçılığa izin veren ülkelerle ilgili balık türlerinin korunması amaçlı bazı önlemler üzerine 25 Ekim 2012 tarihli 1026/2012 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AB) (OJ L 316, 14.11.2012, s. 34).

(3) 1954/2003 ve 1224/2009 No'lu Konsey Yönetmeliklerini (AK) düzenleyen ve 2371/2002 No'lu Konsey Yönetmeliğini (AK) ilga eden, Ortak Balıkçılık Politikası üzerine 11 Aralık 2013 tarihli 1380/2013 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AB) (Bkz. bu Resmi Gazetenin 22 No'lu sayfası).

4 (4) Yönetmelikler (AK) No 847/96, (AK) No 2371/2002, (AK) No 811/2004, (AK) No 768/2005, (AK) No 2115/2005, (AK) No 2166/2005, (AK) No 388/2006, (AK) No 509/2007, (AK) No 676/2007, (AK) No 1098/2007, (AK) No 1300/2008, (AK) No 1342/2008 üzerinde düzenleme yapan ve Yönetmelikler (AK) No 2847/93, (AK) No 1627/94 ve (AK) No 1966/2006 'yı ilga eden, ortak balıkçılık politikası kurallarına uyumu temin etmek için Topluluk denetim sistemi kuran 20 Kasım 2009 tarihli 1224/2009 No'lu Konsey Yönetmeliği (AK) (OJ L 343, 22.12.2009, s. 1).

(5) Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmelikleri (AK) No 1924/2006 ve (AK) No 1925/2006 üzerinde düzenleme yapan ve Komisyon Yönergesi 87/250/AET, Konsey Yönergesi 90/496/AET, Komisyon Yönergesi 1999/10/AK, Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönergesi 2000/13/AET, Komisyon Yönergesi 2002/67/AK ve 2008/5/AK ile Komisyon Yönetmeliği (AK) No 608/2004'ü ilga eden, tüketicilerin gıda bilgileri hükümleri üzerine 25 Ekim 2011 tarihli 1169/2011 No'lu AP ve Konseyi Yönetmeliği (AB) (OJ L 304, 22.11.2011, s. 18).

(6) Gıda kanunu için genel ilkeleri ve gereklilikleri belirleyen, Avrupa Gıda Güvenliği Kurumu'nu kuran ve gıda güvenliği üzerine konuları belirleyen 28 Ocak 2002 tarihli 178/2002 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AK) (OJ L 31, 1.2.2002, s. 1).

h) 'Ambalajlanmış su ürünleri ' 1169/2011 No'lu Yönetmelikte (AK) Madde 2(2) bent (e) ile bahsi geçen ve 'ambalajlanmış gıda' olan su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünleri anlamına gelir.

BÖLÜM II

PROFESYONEL ÖRGÜTLER

KISIM I

Kuruluş, hedefler ve yöntemler

Madde 6

Su ürünleri avcılığı ve yetiştiriciliği üretici örgütlerinin kurulması

1. Su ürünleri avcılığı ve yetiştiriciliği üretici örgütleri (“üretici örgütleri”) bir veya fazla Üye Devlet dâhilinde avcılık ve yetiştiricilik faaliyet gösteren su ürünleri üreticilerinin inisiyatifinde kurulabilir ve Kısım II ile uyumlu olarak tanınırlar.
2. Üretici örgütlerinin kurulmasında, ilgili durumlarda küçük ölçekli üreticilerin belirli durumları da dikkate alınacaktır.
3. Hem avcılık hem de yetiştiricilik faaliyetlerinde temsil edilen bir üretici örgütü tek bir çatı altında Su Ürünleri Üretici Örgütü olarak kurulabilir.

Madde 7

Üretici örgütlerinin hedefleri

1. Su ürünleri avcılığı üretici örgütleri aşağıdaki hedefleri gözetceklerdir:
 - a) Özellikle 1380/2013 No'lu Yönetmelik (AB) ve çevre kanunu ile belirlenen koruma politikasıyla tam uyum içinde uygulanabilir ve sürdürülebilir balıkçılık faaliyetlerini teşvik ederken sosyal politikalara saygılı olmak ve ilgili Üye Devlet'in sağladığı imkanlar dahilinde biyolojik deniz kaynaklarının yönetimine katılmak;
 - b) Ticari türlerin yakalanmaması gerekenlerinden kaçınmak ve bu miktarı mümkün olduğunca azaltmak, 1380/2013 No'lu Yönetmelik (AB) uyarınca minimum koruma referans boyutundan küçük balıklar için bir pazar yaratmaksızın, gerekli olduğunda böylesi yakalanmış türler için en iyi kullanım yolunu bulmak;
 - c) Su ürünleri avcılık ürünlerinin takip edilebilirliğine ve tüketicilerin net ve kapsamlı bilgilere ulaşımına katkıda bulunmak;
 - d) Yasadışı, rapor edilmemiş ve düzenleme dışı balıkçılığın ortadan kaldırılmasına katkıda bulunmak.

2. Su ürünleri yetiştiriciliği üretici örgütleri aşağıdaki hedefleri gözetceklerdir:

- a) Özellikle 1380/2013 No'lu Yönetmelik (AB) ve çevre kanunu ile uyum içinde, sosyal politikaya saygılı şekilde, üyelerinin gelişimi için fırsatlar sağlayarak üyelerinin sürdürülebilir su ürünleri yetiştiriciliği faaliyetlerini teşvik etmek;
- b) Üyelerinin faaliyetlerinin 1380/2013 No'lu Yönetmeliğin (AB) Madde 34'te değinilen ulusal stratejik planlarla tutarlı olduğunu tespit etmek;

(7) Gıda katkı maddeleri üzerine 16 Aralık 2008 tarihli 1333/2008 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AK) (OJ L 354, 31.12.2008, s. 16).

c) Balık orijinli su ürünleri yetiştiriciliği yemlerinin sürdürülebilir yönetimlere sahip balıkçılık ile üretilmiş olmasını sağlamaya çalışmak.

3. Üretici örgütleri 1. ve 2. paragraflarda belirlenen hedeflere ek olarak aşağıdaki hedeflerin de iki veya daha fazlasını benimseyecektir:

- a) Üyelerinin balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünlerini piyasaya çıkarma şartlarını geliştirmek;
- b) Ekonomik getirileri geliştirmek;
- c) Piyasayı istikrarlı hale getirmek;
- d) Kıyısal ve kırsal bölgelerde istihdama katkıda bulunurken gıda tedarikine katkıda bulunmak ve yüksek gıda kalite ve güvenlik standartlarını teşvik etmek;
- e) Balıkçılık tertibatının seçiciliğini geliştirecek yöntemlerle balıkçılığın çevresel etkisini azaltmak.

4. Üretici örgütleri başka tamamlayıcı hedeflere de sahip olabilir.

Madde 8

Üretici örgütlerin alabileceği önlemler

1. Madde 7 ile belirlenen hedeflere ulaşmak için üretici örgütleri diğerlerinin yanı sıra aşağıdaki yöntemleri de kullanabilirler:

- a) Üretimi piyasa gereksinimlerine göre ayarlamak;
- b) Üyelerinin ürünlerinin tedarikini ve pazarlamasını kanalize etmek;
- c) Sertifikalama yoluyla, özellikle de menşe adları, kalite damgaları, coğrafi kaynaklar, geleneksel uzmanlık garantileri ve sürdürülebilirlik değeri kullanılarak ayırıcı olmayan bir biçimde Birlik balıkçılığını ve üyelerinin ürünlerini desteklemek;
- d) Üyelerinin faaliyetlerinin ilgili üretici örgütlerince konmuş kurallara uygunluğunu denetlemek ve bunu sağlayacak önlemler almak;
- e) Genç insanların sektöre girmesini teşvik için mesleki eğitim ve işbirliği programlarını desteklemek;
- f) Avcılık tertibatının seçiciliğini geliştirecek yöntemlerle balıkçılığın çevresel etkisini azaltmak;
- g) Piyasayı ve fiyatları iyileştirmek için bilgi ve iletişim teknolojilerinin kullanımını desteklemek;
- h) Su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünleri hakkındaki bilgilere tüketicinin erişimini sağlamak;

2. Su ürünleri avcılığı üretici örgütleri aynı zamanda aşağıdaki yöntemleri de kullanabilirler:

- a) Üye Devletler tarafından örgüte bağlı üyelerin balıkçılık faaliyetlerini, balıkçılık faaliyetinin seçiciliğini geliştirecek yöntemler oluşturmak ve uygulamak dahil olmak üzere, deniz biyolojik kaynaklarının yönetimi açısından kollektif şekilde planlamak ve yönetmek, yetkili mercileri bilgilendirmek;
- b) Ticari türlerin yakalanmaması gerekenlerinden kaçınmak ve bu miktarı teknik önlemler geliştirerek ve uygulayarak minimize etmek, 1380/2013 No'lu Yönetmelik (AB) Madde 15(11) ve işbu Yönetmelik Madde 34(2) uyarınca minimum koruma referans boyutundan küçük balıklar için bir pazar yaratmaksızın, gerekli olduğunda böylesi yakalanmış türler için en iyi kullanım yolunu bulmak;

c) İşbu Yönetmelik Madde 30 ve 31 uyarınca balıkçılık ürünleri için geçici depolama yönetimi yapmak;

3. Su ürünleri yetiştiriciliği üretici örgütleri aynı zamanda aşağıdaki yöntemleri kullanabilirler:

a) Başta çevrenin korunması, hayvan sağlığı ve hayvan iyiliği olmak üzere sürdürülebilir su ürünleri yetiştiriciliği faaliyetlerini desteklemek;

b) İlk satışlar ve üretim tahminleri hakkındaki ekonomik bilgiler dâhil olmak üzere, pazarlanmış ürünler hakkında bilgi toplamak;

c) Çevresel bilgileri toplamak;

d) Üyelerinin su ürünleri yetiştiriciliği faaliyetlerinin yönetimini planlamak;

e) Sürdürülebilir su ürünleri yetiştiriciliği ürünlerini desteklemek için yapılan programları desteklemek.

Madde 9

Üretici örgütleri ortaklıklarının kurulması

1. Bir üretici örgüt ortaklığı bir veya daha fazla Üye Devlette tanınan üretici örgütlerinin inisiyatifi ile kurulabilir.

2. Başka türlü belirtilmediği sürece işbu Yönetmeliğin üretici örgütlerine uygulanabilir olan hükümleri üretici örgüt ortakları için de uygulanabilir.

Madde 10

Üretici örgüt ortaklıklarının hedefleri

1. Üretici örgüt ortaklıkları aşağıdaki hedefleri gözeteceklerdir:

a) Madde 7 ile belirlenen üye üretici örgüt hedeflerinin tümünü daha verimli ve sürdürülebilir bir şekilde yerine getirmek;

b) Üye üretici örgütlerin ortak çıkarlarını gözeten faaliyetlerini koordine etmek ve geliştirmek;

2. 2014-2020 dönemi için gelecekte yapılacak ve denizcilik ve balıkçılık politikasında finans desteği şartlarını belirleyecek Birlik hukuki işlemine uygun şekilde üretici örgüt ortaklıkları finans desteği alabilir durumda olacaktır.

Madde 11

Şubeler arası örgütlerin kurulması

Şubeler arası örgütler su ürünleri avcılığı ve yetiştiriciliği yapan işletmecilerinin inisiyatifinde bir veya fazla Üye Devlet dâhilinde kurulabilir ve Kısım II uyarınca tanınırlar.

Madde 12

Şubeler arası örgütlerin hedefleri

Şubeler arası örgütler su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünlerinin AB pazarına ulaşmasının koordinasyonunu ve şartlarını oluşturacaktır.

Madde 13

Şubeler arası örgütlerin kullanabileceği yöntemler

Madde 12'de bahsi geçen hedeflere ulaşmak için şubeler arası örgütler aşağıdaki yöntemleri kullanabilir:

- a) Birlik mevzuatına uygun standart sözleşmeler yapmak;
- b) Sertifikalama yoluyla, özellikle de menşe adları, kalite damgaları, coğrafi kaynaklar, geleneksel uzmanlık garantileri ve sürdürülebilirlik değeri kullanılarak ayırıcı olmayan bir biçimde AB Su Ürünleri Sektörünü ve üyelerinin ürünlerini desteklemek;
- c) Su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünlerinin üretimine ve pazarlanmasına dair AB veya ulusal mevzuattakilerden daha sıkı kurallar koymak;
- d) Üretim ve pazar kalitesini, bilgiyi ve şeffaflığı arttırırken, örneğin kalite ve takip edilebilirlik konularında, gıda güvenliğinde ve araştırma girişimlerini teşvik amacıyla profesyonel ve mesleki eğitim faaliyetleri yapmak;
- e) Bilgi ve iletişim teknolojilerinin kullanımı da dâhil olmak üzere, araştırma ve pazar çalışmaları yürütmek ve piyasanın işleyişini optimize etmek için teknikler geliştirirken, aynı zamanda Sosyo ekonomik veri toplamak;
- f) Piyasa gereksinimlerine ve tüketici beklentilerine karşılık gelen miktarda, nitelikte ve fiyatlarda sürdürülebilir arz temin etmek için gerekli bilgileri sağlamak ve araştırmaları yürütmek;
- g) Sürdürülebilir bir durumda olan balıklar arasından elde edilen, takdire şayan besin değerleri taşıyan ve tüketimi yaygın olmayan türlerin tüketiciye teşvikini yapmak;
- h) Üyelerinin faaliyetlerini denetlemek ve bu faaliyetlerin ilgili şubeler arası örgütler tarafından belirlenen kurallara uygunluğunu temin edici önlemler almak.

KISIM II

Tanınma

Madde 14

Üretici örgütlerinin tanınması

1. Üye Devletler, aşağıdaki şartlara sahip, tanınma için başvuran, su ürünleri avcılığı veya yetiştiriciliği yapan üreticilerin inisiyatifinde kurulmuş tüm grupları üretici örgütler olarak tanıyabilir:

- a) Madde 17'de belirlenen ilkelerle ve başvuruları için belirlenen kurallarla uyumlu olan;
- b) İlgili Üye Devlet bölgesinde veya onun bir parçasında, özellikle de üye sayısı veya pazarlanabilir üretim hacmi açısından ekonomik olarak yeterli derecede aktif olan;
- c) İlgili Üye Devlet ulusal kanunları altında tüzel kişiliği olan, orada kurulmuş ve o bölgede merkez ofisi bulunan;
- d) Madde 7 ile belirlenen hedefleri gözetebilecek kapasiteye sahip;
- e) Bölüm 5'te bahsi geçen rekabet kurallarıyla uyumlu olan;

f) Belirli bir piyasada baskın bir pozisyonu suiistimal etmeyen ve

g) Üyelik yapısı, yönetimi ve finans kaynakları ile ilgili detaylı bilgi sağlayan.

2. 29 Aralık 2013 tarihinden önce tanınan üretici örgütleri bu Yönetmelik açısından üretici örgütleri olarak tanınacak ve Yönetmelik hükümleri ile bağlı olacaklardır.

Madde 15

Üretici örgütlerine veya üretici örgüt ortaklıklarına finansal destek

Üretici örgütleri veya üretici örgüt ortaklıkları oluşturmayı veya bunları yeniden yapılandırmayı amaçlayan balıkçılık veya su ürünleri yetiştiriciliği pazarlama yöntemleri 2014-2020 dönemi için gelecekte yapılacak ve denizcilik ve balıkçılık politikasında finans desteği şartlarını belirleyecek Birlik hukuki işlemine uygun şekilde maddi olarak desteklenebilecektir.

Madde 16

Şubeler arası örgütlerin tanınması

1. Üye Devletler, aşağıdaki şartlara sahip, tanınma için başvuran, kendi bölgelerinde kurulmuş işlemci gruplarını üretici örgütler olarak tanıyabilir:

a) Madde 17'de belirlenen ilkelerle ve başvuruları için belirlenen kurallarla uyumlu olan;

b) Su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünleri veya bu su ürünlerinden işlenen ürünler ile ilgili önemli miktarda üretim faaliyeti ve işleme veya pazarlama faaliyeti, ya da her iki faaliyeti birden temsil eden;

c) Kendileri balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünleri veya balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünlerinden işlenen ürünleri üretimiyle, işlenmesiyle veya pazarlanmasıyla ilgili faaliyette bulunmayan;

d) İlgili Üye Devlet ulusal kanunları altında tüzel kişiliği olan, orada kurulmuş ve o bölgede merkez ofisi bulunan;

e) Madde 12 ile belirlenen hedefleri gözetme kapasitesi bulunan;

f) Tüketicilerin çıkarlarını göz önünde bulunduran;

g) OPÖ'nün sağlıklı çalışmasını aksatmayacak olan ve

h) Bölüm V'te bahsi geçen rekabet kurallarıyla uyumlu olan.

2. 29 Aralık 2013'ten önce kurulan örgütler, işbu Yönetmelik dâhilinde şubeler arası örgütler hakkındaki hükümlerle uyumlu oldukları konusunda ilgili Üye Devlet tatmin olursa, işbu Yönetmelik açısından şubeler arası örgütler olarak tanınabilirler.

3. 29 Aralık 2013 tarihinden önce tanınan şubeler arası örgütler bu Yönetmelik açısından şubeler arası örgütler olarak tanınacak ve Yönetmelik hükümlerine tabi olacaklardır.

Madde 17

Üretici örgütlerinin ve şubeler arası örgütlerin iç işleyişi

Madde 14 ve 16 dahilinde bahsi geçen üretici örgütlerinin ve şubeler arası örgütlerin iç işleyişi aşağıdaki ilkelere dayalı olacaktır:

- a) Su ürünleri avcılık kaynakları, üretimi ve pazarlaması açısından örgüt tarafından kabul edilmiş kurallara üyelerinin uyması;
- b) Özellikle milliyet ve kuruluş yeri açısından ayrımcı olmaması;
- c) Örgütü finanse etmek için üyelerinden maddi katkı toplaması;
- d) üyelerin örgütü irdelemesine izin veren demokratik bir işleyiş;
- e) Özellikle maddi katkı ödemelerinin yapılmaması durumunda, ilgili örgütün iç kurallarıyla belirlenmiş yükümlülüklerin ihlaline karşı etkili, caydırıcı ve orantılı cezaların uygulanması;
- f) Yeni üyelerin kabulü ve üyeliğin geri çekilmesi hakkındaki kuralların tanımlanması;
- g) Örgütün yönetimi için gerekli muhasebe ve bütçe kurallarının tanımlanması.

Madde 18

Üye Devletler tarafından denetim ve tanınma iptali

1. Üye Devletler Madde 14 ve 16 ile belirlenen tanınma şartlarına üretici örgütlerinin ve şubeler arası örgütlerin uyduklarını doğrulamak için düzenli aralıklarla denetimler yürütecektir. İhlal tespiti tanınmanın geri alınması ile sonuçlanabilir.
2. Farklı Üye Devletlerden üyelere sahip bir üretici örgütünün veya şubeler arası örgütün, ya da farklı Üye Devletlerce tanınan bir üretici örgüt ortaklığının resmi merkezine ev sahipliği yapan Üye Devlet, ilgili örgüt veya ortaklığın faaliyetlerinin denetimini yürütmek için gerekli yönetsel işbirliğini ilgili diğer Üye Devletlerle uyum içinde oluşturacaktır.

Madde 19

Su ürünleri avcılık fırsatlarının dağıtımı

Üyeleri farklı Üye Devletlerden olan bir üretici örgütü veya farklı Üye Devletlerde tanınan bir üretici örgüt ortaklığı, görevlerini yerine getirirken 1380/2013 No'lu Yönetmelik (AB) Madde 16 uyarınca Üye Devletler arasında balıkçılık fırsatlarının dağıtımını belirleyen hükümlere uygun hareket edecektir.

Madde 20

Komisyon Denetimleri

1. Üretici örgütlerinin veya şubeler arası örgütlerin sırasıyla Madde 14 ve 16 ile belirlenen tanınma şartlarını yerine getirmelerini temin için, Komisyon denetimler yürütebilir ve uygun durumlarda Üye Devletlerden üretici örgütlerinin veya şubeler arası örgütlerin tanınmasını geri almasını isteyebilir.
2. Üye Devletler tanınmanın verilmesi veya geri alınması kararını Komisyona elektronik olarak iletacaktır. Komisyon böylesi bilgileri kamuya açık kılacaktır.

Madde 21

Uygulama kanunları

1. Komisyon aşağıdaki hususlarla ilgili uygulama kanunları belirleyecektir:

a) Sırasıyla Madde 14 ve 16 uyarınca üretici örgütlerinin ve şubeler arası örgütlerin tanınması veya Madde 18 uyarınca tanınmanın geri alınması için zaman sınırlamaları, prosedürler ve başvuru biçimleri;

b) Madde 20(2) uyarınca tanınma verilmesi veya geri alınması ile ilgili tüm kararlarda Komisyon ile iletişim kurmak için Üye Devletler tarafından uygulanacak format, zaman kısıtlamaları ve prosedürler;

Uygun hallerde a) şıkkı altında benimsenen uygulama kanunları küçük ölçekli balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliğine has özel karakteristiklere adapte edilecektir.

2. Paragraf 1'de bahsi geçen uygulama kanunları Madde 43(2)'de bahsi geçen inceleme prosedürüne uygun şekilde adapte edilecektir.

Madde 22

Üretici örgütleri kurallarının genişletilmesi

1. Bir Üye Devlet bir üretici örgütü dahilinde anlaşılan kuraları, örgütün üyesi olmayan ve üretici örgütün temsilcisi olduğu alanlarda herhangi bir ürün pazarlayan üreticiler için de aşağıdaki durumlarda bağlayıcı kılabilir:

a) Üretici örgütü en az bir yıl önce kurulmuştur ve küçük ölçekli ve mesleki olanlar dâhil bir Üye Devlette üretim ve pazarlama temsilcisi olarak kabul edilir ve yetkili ulusal mercilere başvuruda bulunur;

b) Genişletilecek kurallar Madde 8(1) dâhilinde a), b) ve c) şıklarında, Madde 8(2) dâhilinde a) ve b) şıklarında ve Madde 8(3) dâhilinde a) şıkkından e) şıkkına kadar belirlenen üretici örgütü yöntemlerinin tümünü ilgilendirir;

c) Bölüm V dahilinde bahsi geçen rekabet kurallarına uyulur.

2. Paragraf 1'in a) şıkkı açısından kuralların genişletilmesinin teklif edildiği bölgede ilgili ürüne dair bir önceki yıl pazarlanan miktarın en az %55'ine sahip bir balıkçılık örgütünün temsil durumu kabul edilir.

3. Paragraf 1'in a) şıkkı açısından kuralların genişletilmesinin teklif edildiği bölgede ilgili ürüne dair bir önceki yıl pazarlanan miktarın en az %40'ına sahip bir su ürünleri yetiştiriciliği örgütünün temsil durumu kabul edilir.

4. Üye olmayan örgütlere genişletilecek kurallar 60 gün ile 12 y arası bir dönem için geçerlidir.

Madde 23

Şubeler arası örgütlerin kurallarının genişletilmesi

1. Bir Üye Devlet bir şubeler arası örgüt dâhilinde anlaşılan kuraların, kararların ve kararlaştırılan uygulamaların bazılarını, örgütün üyesi olmayan diğer işlemciler için de belirli alan veya alanlar kapsamında aşağıdaki durumlarda bağlayıcı kılabilir:

a) Şubeler arası örgüt, Üye Devlet'in ilgili alan veya alanlarında bir önceki yıl ilgili ürünün üretim, işletmesi veya pazarlaması faaliyetlerinin en az ikisinin birden minimum %65'ini kapsıyorsa ve yetkili ulusal kuruma başvurmuş ise.

b) Diğer işlemcilere genişletilecek kurallar Madde 13'ün a)'dan g)'ye kadar şıklarında belirtilmiş şubeler arası örgütler için geçerli yöntemlerle ilgili ise ve ilgili Üye Devlet veya Birlik dâhilindeki diğer işlemcilere hiçbir zarar vermeyecekse.

2. Madde 25(4) ile uyumlu şekilde, kuralların genişletilmesi üç yıldan fazla bağlayıcı kılınmaz.

Madde 24

Sorumluluk

Madde 22 ve 23 uyarınca kurallar üye olmayanlara genişletildiğinde ilgili Üye Devlet, üye olmayanların üretici örgütlerine veya şubeler arası örgütlere karşı, üye olmayanlara genişletilen kuralların uygulanması sebebiyle oluşan ve üyeler tarafından ödenen maliyetlerin tamamına veya bir kısmına denk bir meblağ ile sorumlu olduklarına karar verebilir.

Madde 25

Komisyon Onayı

1. Üye Devletler tüm üreticiler veya belirli bir alan ya da alanlardaki üreticiler üzerinde bağlayıcı kılacakları kuralları Madde 22 ve 23 uyarınca Komisyona bildireceklerdir.

2. Komisyon aşağıdaki durumlarda paragraf 1'de bahsi geçen kuralların genişletilmesi kararını benimseyecektir:

- a) Madde 22 ve 23'ün hükümleri yerine getirilmişse;
- b) Bölüm V'te bahsi geçen hükümler yerine getirilmişse;
- c) Genişletme serbest ticareti tehlikeye atmıyorsa ve;
- d) ABİHA Madde 39'un hedeflerinin gerçekleşmesi tehlikeye girmiyorsa.

3. Bildiriyi aldıktan sonra bir ay içinde Komisyon kuralların genişletilmesini onaylayan veya reddeden bir karar alacak ve ilgili Üye Devleti bilgilendirecektir. Bildirimi aldıktan sonraki bir ay içinde Komisyon bir karar almadığında, kuralların genişletilmesi Komisyon tarafından onaylanmış kabul edilecektir.

4. İlgili Üye Devlet, Komisyonu ilave uygulama dönemine dair söz konusu dönemin ilk kez biteceği zamandan en az bir ay önce bilgilendirmiş ve Komisyon böylesi bir ilave uygulama dönemini onaylamış veya bu bildirim aldıktan sonra bir ay içinde itiraz etmemiş ise, onaylı bir kural genişlemesi, zımnî anlaşma yolu dahil, açık bir onay yenilemesi olmaksızın uygulamada kalmayı sürdürebilir.

Madde 26

Onayın geri alınması

Komisyon denetimler yürütebilir ve onay gereksinimlerinden herhangi birinin yerine getirilmediğini ortaya koyduğu takdirde genişleme onayını geri alabilir. Komisyon böyle bir geri alma işlemini Üye Devletlere bildirecektir.

Madde 27

Uygulama kanunları

Komisyon, Madde 25(1) dahilinde sağlanan formata ve bilgilendirme prosedürüne ilişkin uygulama kanunlarını benimseyecektir. Bu uygulama kanunları Madde 43(2)'de bahsi geçen inceleme prosedürüne uygun şekilde benimsenecektir.

BÖLÜM IV

Üretim ve pazarlama planı

Madde 28

Üretim ve pazarlama planı

1. Her bir üretici örgütü en azından pazarladığı temel türler için bir üretim ve pazarlama planını ulusal yetkililerin onayına sunacaktır. Böylesi üretim ve pazarlama planları Madde 3 ve 7'de belirtilen hedeflere ulaşmayı amaçlayacaktır.

2. Üretim ve pazarlama planı şunlardan oluşacaktır:

a) Yakalanan veya üretilen türler için bir üretim programı;

b) Piyasa gereksinimlerini karşılayacak miktarda, nitelikte ve sunumda tedarik sağlayacak bir pazarlama stratejisi;

c) Madde 7'de belirlenen hedeflere katkı vermek için üretici tarafından benimsenecek yöntemler;

d) Yıl boyunca alışıldığı üzere pazarlama zorlukları çıkaran türlerin tedarikini ayarlayacak ileriye dönük önlemler;

e) İlgili planın uygulanması için benimsenen kararları ihlal eden üyelere uygulanacak cezalar.

3. Üretim ve pazarlama planını yetkili ulusal merciler onaylayacaktır. Plan onaylandığında üretici örgüt derhal uygulamaya geçecektir.

4. Üretici örgütler üretim ve pazarlama planını revize edebilirler, böyle bir durumda planı onay için yetkili ulusal mercilere göndereceklerdir.

5. Üretici örgütü üretim ve pazarlama planı altında faaliyetlerinin yıllık bir raporunu hazırlayacak ve onay için ilgili ulusal yetkili mercilerine gönderecektir.

6. Üretici örgütleri üretim ve pazarlama planının hazırlanması ve uygulanması için 2014-2020 dönemi için gelecekte yapılacak ve denizcilik ve balıkçılık politikasında finans desteği şartlarını belirleyecek Birlik hukuki işlemine uygun şekilde maddi destek alabilirler.

7. Komisyon her bir üretici örgütünün işbu Madde ile sağlanan yükümlülükleri yerine getirmesini temin için denetimler yürütecektir. Yükümlülüklere uyulmadığının ortaya çıkması tanınmanın geri alınması ile sonuçlanabilir.

Madde 29

Uygulama kanunları

1. Komisyon aşağıdakilerle ilgili uygulama kanunları benimseyecektir:

a) Madde 28'de bahsi geçen üretim ve pazarlama planının formatı ve yapısı;

b) Madde 28'de bahsi geçen üretim ve pazarlama planının üretici örgütleri tarafından sunulma ve Üye Devletler tarafından kabul edilme prosedürü ve zaman sınırlamaları.

2. Paragraf 1'de bahsi geçen uygulama kanunları Madde 43(2)'de bahsi geçen inceleme prosedürüne uygun şekilde benimsenecektir.

BÖLÜM V

Piyasaları istikrara kavuşturma

Madde 30

Depolama mekanizması

Su ürünleri avcılığı aşağıdaki durumlarda üretici örgütleri Dizin II'deki avcılık ürünlerinin depolanması için finansal destek alabilirler:

- a) 2014-2020 dönemi için gelecekte yapılacak ve denizcilik ve balıkçılık politikasında finans desteği şartlarını belirleyecek Birlik hukuki işleminin depolama yardımı şartlarına uyulması halinde;
- b) Ürünler su ürünleri üretici örgütleri tarafından piyasaya sürülmüş ve Madde 31'de bahsi geçen tetik fiyat üzerinden hiç alıcı bulunamamış ise;
- c) Ürünler Madde 33' uygun şekilde oluşturulmuş pazarlama standartlarını karşılıyorsa ve insan tüketimi için yeterli kalitede ise;
- d) Ürünler tekne üzerinde veya kara tesislerinde dondurma, tuzlama, kurutma, marine etme veya duruma göre haşlama ve pastörize etme, fileto edilmiş veya edilmemiş halde kesilme veya uygun durumlarda başsız hale getirme işlemleri ile dengelenmiş veya işlenmiş ve depolanmış ise;
- e) Ürünler daha ileri bir tarihte insan tüketimi için depodan tekrar piyasaya sürülmüşse;
- f) Ürünler depoda en az beş gün kalmış ise.

Madde 31

Depolama mekanizmasını tetikleyen fiyatlar

1. Her yeni yıldan önce her balıkçılık örgütü kendi başına Dizin II dahilinde listelenen ürünler için Madde 30'da bahsi geçen depolama mekanizmasını tetikleyecek bir fiyat teklifi yapabilir.
2. Tetik fiyat, sabitlendiği yılın hemen öncesindeki üç yılın ilgili üretici örgütünün faaliyet alanında söz konusu ürünün ağırlıklı ortalama fiyatının %80'ini geçmeyecektir.
3. Tetik fiyat belirlenirken aşağıdaki hususlar dikkate alınacaktır:
 - a) Üretim ve talepteki eğilimler;
 - b) Piyasa fiyatlarının istikrarı;
 - c) Üreticilerin gelirleri;
 - d) Tüketicilerin çıkarları.
4. Bölgelerinde tanınma verilmiş üretici örgütlerin tekliflerini inceledikten sonra Üye Devletler bu üretici örgütleri tarafından uygulanacak tetik fiyatları belirleyecektir. Söz konusu fiyatlar paragraf 2 ve 3'te bahsi geçen kriterler temelinde sabitlenecektir. Fiyatlar kamuoyuna açık olacaktır.

Madde 32

Uygulama kanunları

Komisyon Madde 31(4) uyarınca Üye Devletlerin tetik fiyatları yayımlama formatına dair uygulama kanunlarını benimseyecektir. Bu uygulama kanunları Madde 43(2)'de bahsi geçen inceleme prosedürlerine uygun şekilde benimsenecektir.

BÖLÜM III

ORTAK PİYASA STANDARTLARI

Madde 33

Ortak piyasa standartlarının oluşturulması

1. Dizin 1'de listelenen, menşesine bakmaksızın (Birlik veya ithal) insan tüketimi için üretilmiş balıkçılık ürünleri için ortak piyasa standartları Madde 47 ile çelişmeden belirlenebilir.
2. Paragraf 1'de bahsi geçen standartlar ürünlerin niteliği, boyutu, ağırlığı, paketlenmesi, sunumu veya etiketlenmesi ile ilgili olabilir ve özellikle de:
 - a) Minimum pazarlama boyutu, 1380/2013 No'lu Yönetmelik (AB) Madde 15'e uygun şekilde, mevcut en iyi bilimsel önerileri dikkate alarak ve ilgili durumlarda böylesi minimum pazarlama boyutlarına karşılık gelen minimum koruma referans boyutları ile
 - b) Koruma gereksinimlerine ve uluslararası yükümlülüklerle uygun şekilde korunmuş ürünlerin özellikleri ile ilgili olabilir.
3. Paragraf 1 ve 2 aşağıdakilerle çelişmeksizin uygulanacaktır:
 - a) 178/2002 No'lu Yönetmelik (AK);
 - b) 852/2004 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AK) (1);
 - c) 853/2004 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AK) (2);
 - d) 854/2004 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AK) (3);
 - e) 882/2004 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AK) (4);
 - f) 1005/2008 No'lu Konsey Yönetmeliği (AK) (5) ve⁵
 - g) 1224/2009 No'lu Yönetmelik (AK)

Madde 34

Ortak piyasa standartlarına uyulması

1. İnsan tüketimi için piyasaya sürülmüş ve ortak piyasa standartları belirlenmiş ürünler Birlik piyasalarında ancak bu standartlara uygun şekilde mevcut olabilirler.
2. Ortak piyasa standartlarına uymayanlar dâhil karaya çıkan tüm balıkçılık ürünleri, balık yemi, balık yağı, evcil hayvan maması, gıda katkısı, ecza veya kozmetik amaçlı dâhil insan tüketimi dışındaki amaçlar için kullanılabilir.

5 (1) Gıda maddelerinde hijyene dair 29 Nisan 2004 tarihli 852/2004 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AK) (OJ L 139, 30.4.2004, s 1).

(2) Hayvansal gıdalar için belirli hijyen kurallarını belirleyen 29 Nisan 2004 tarihli 853/2004 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AK) (OJ L 139, 30.4.2004, s.55).

(3) insan tüketimi için üretilmiş hayvansal gıda ürünlerinin resmi denetiminin organizasyonu için belirli kurallar ortaya koyan 24 Nisan 2004 tarihli 854/2004 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AK) (OJ L 226, 25.6.2004, s. 83).

(4) Yem ve gıda kanununa, hayvan sağlığı ve hayvan iyiliği kurallarına uyulduğunun teyidini temin için yürütülen resmi denetimler hakkındaki 29 Nisan 2004 tarihli 882/2004 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AK) (OJ L 165, 30.4.2004, s. 1).

(5) Yasadışı, raporlanmamış ve düzenlenmemiş balıkçılığı önlemek, caydırmak ve ortadan kaldırmak için bir Topluluk sistemi kuran ve 2847/93, 1936/2001 ve 601/2004 No'lu Yönetmeliklerde (AK) değişiklik yaparken 1093/94 ve 1447/1999 No'lu Yönetmelikleri (AK) ilga eden 29 Eylül 2008 tarihli 1005/2008 No'lu Konsey Yönetmeliği (AK) (OJ L 286, 29.10.2008, s. 1).

BÖLÜM VI

TÜKETİCİ BİLGİLERİ

Madde 35

Zorunlu bilgiler

1. Bu Yönetmeliğin Dizin I kısmında a), b), c) ve e) şıklarında bahsi geçen ve Birlik dahilinde pazarlanan balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünlerinin, menşinden veya pazarlama yönteminden bağımsız olarak, 1169/2011 No'lu Yönetmelik (AK) ile çelişmeden, son tüketiciye veya toptan gıda dağıtım şirketlerine satışa sunulması ancak uygun etiketleri veya işaretlemeleri aşağıdaki bilgilere sahip ise mümkün olur:

- Türün ticari markalaması ve bilimsel ismi;
- Özellikle aşağıdaki sözcükleri içeren üretim yöntemi “... da yakalanmış” veya “tatlı suda yakalanan” veya “çiftlik üretimi.....”;
- Ürünün yakalandığı veya üretildiği bölge ve işbu Yönetmelik Dizin III'ün ilk sütununda belirlenen şekilde balıkların yakalanmasında kullanılan balıkçılık tertibatının sınıfı;
- Ürünün dondurulup çözülmüş olup olmadığı;
- Uygun durumlarda minimum saklanma süresi.

Aşağıdakiler için d) şıkkı uygulanmaz:

- Son ürününün içindekiler
- Üretim aşamasında dondurmanın teknolojik olarak gerekli bir adım olduğu gıdalar;
- 853/2004 No'lu Yönetmelik (AK) Bölüm VIII Dizin III uyarınca sağlık ve güvenlik sebepleriyle önceden dondurulmuş olan balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünleri;
- Tütsüleme, tuzlama, pişirme, turşulama, kurutma veya bu süreçlerin bir birleşiminden önce çözülmüş olan balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünleri.

2. Ambalajlanmamış balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünleri için paragraf 1'de listelenen zorunlu bilgiler perakende satışlar için billboardlar ve posterler gibi ticari bilgiler yoluyla sağlanabilir.

3. Son tüketiciye veya toptan gıda dağıtım şirketlerine satış için, aynı türden olan ancak farklı üretim yöntemleriyle edinilmiş karışık içerikli bir ürün sunulduğunda, her parti için kullanılan yöntem belirtilecektir. Son tüketiciye veya toptan gıda dağıtım şirketlerine satış için, aynı türden olan ancak farklı yakalama alanlarından veya farklı balık çiftliklerinden edinilmiş balıklar sunulduğunda, ürünlerin farklı yakalama veya balık çiftliği alanlarından geldiği bilgisi ile en azından miktar olarak toplamı en fazla temsil eden parti belirtilecektir.

4. Üye Devletler, balık teknelerinden tüketicilere direkt olarak satılan küçük miktardaki ürünleri, 1224/2009 No'lu Yönetmelik Madde 58(8)'de bahsi geçen değeri aşmadığı sürece, paragraf 1'de bahsi geçen gereksinimlerden muaf tutabilirler.

5. 13 Aralık 2014'ten önce etiketlenen veya işaretlenen ve bu Madde ile uyumlu olmayan balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünleri ve paketleri, böylesi stoklar tükenene dek pazarlanabilir.

Madde 36

Eko etiketli raporlama

Üye Devletler ve hissedarlara danıştıktan sonra Komisyon 1 Ocak 2015 itibarıyla Avrupa Parlamentosu ve Konseyine balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünleri için bir eko etiket tasarısı seçenekleri üzerine, özellikle de böyle bir tasarımı Birlik çapında bir temele oturtmak ve Üye Devletlerin bir Birlik eko etiketi kullanması için asgari gereksinimleri belirlemek için bir fizibilite raporu sunacaktır.

Madde 37

Ticari isimler

1. Madde 35(1) açısından, Üye Devletler kendi bölgelerinde kabul edilen ticari isimlerin bilimsel adlarıyla beraber bir listesini çıkaracak ve yayımlayacaktır. Söz konusu listede şunlar bulunacaktır:

a) İlgili durumlarda Fishbase Bilgi Sistemine veya Gıda ve Tarım Örgütünün (FAO) ASFIS veri tabanına uygun şekilde her bir türün bilimsel adı:

b) ticari ismi:

i) Türün ilgili Üye Devletin resmi dili veya dillerindeki ismi;

ii) Uygulanabilir hallerde yerel veya bölgesel olarak kabul edilen ya da izin verilen diğer isim veya isimler.

2. Başka bir gıda içeriği daha içeren tüm balık türleri, ismi ve sunumu belirli bir türe işaret etmediği sürece “balık” olarak isimlendirilebilir.

3. Bir Üye Devlet tarafından kabul edilen ticari isimler listesinde herhangi bir değişiklik diğer Üye Devletlere haber vermesi için derhal Komisyona bildirilecektir.

Madde 38

Yakalama veya üretme alanının belirtilmesi

1. Madde 35(1)'in c) şıkkına uygun şekilde yakalama veya üretim alanı aşağıdaki hususlar ile belirtilir:

a) Su ürünleri avcılık ürünlerinin denizde yakalanması durumunda, FAO balıkçılık alanlarında listelenmiş tali alanın veya bölümün yazılı olarak ismi yanı sıra bu bölgenin tüketicinin anlayacağı terimlerle yazılması veya bir harita ya da piktogram ile ifade edilmesi veya bu gereksinimin dışında kalarak Kuzeydoğu Atlantik (FAO Balıkçılık Alanı 27) ve Akdeniz ile Karadeniz (FAO Balıkçılık Alanı 37) dışında kalan sularda yakalanan balıkçılık ürünleri için, balık tutulan alanın FAO balıkçılık alan adının belirtilmesi.

b) Avcılık ürünlerinin tatlı sularda yakalanması durumunda, ürünün kaynağı olan Üye Devlet veya üçüncü ülke menşesindeki su kütlesine atıf yapılması;

c) Su ürünleri yetiştiriciliği ürünleri için, ürünün son ağırlığının yarısından fazlasına eriştiği veya yetiştirilme süresinin yarısından fazla süre kaldığı, ya da denizanaları için en az altı aylık yetiştiricilik veya besicilik aşaması geçirdiği Üye Devlet veya üçüncü ülkeye atıf yapılması.

2. Madde 35 uyarınca gerekli olan zorunlu bilgilere ek olarak net ve muğlaklıktan uzak olduğu sürece aşağıdaki bilgiler de gönüllü olarak verilebilir:

- a) Avcılık ürünlerinin yakalanma tarihi veya su ürünleri yetiştiriciliği ürünlerinin hasat tarihi;
- b) Avcılık ürünlerinin karaya gelme tarihi veya ürünlerin karaya çıktığı liman hakkında bilgiler;
- c) Dizin III'ün ikinci sütununda listelendiği şekliyle balıkçılık tertibatı hakkında daha detaylı bilgiler;
- d) Denizde yakalan avcılık ürünleri için, bu ürünleri yakalayan teknenin bayrak Devleti detayları;
- e) Çevresel bilgiler;
- f) Etik veya sosyal içerikli bilgiler;
- g) Üretim tekniklerine ve uygulamalarına dair bilgiler;
- h) Ürünün besin değerlerine dair bilgiler.

2. Madde 35(1)'de listelenen bilgilerin bir kısmını veya tamamını içeren bir Hızlı Yanıt (QR) kodu kullanılabilir.

3. Gönüllü bilgiler, işaretleme veya etiket üzerinde zorunlu bilgilere ayrılan alan üzerinde gösterilmeyecektir.

4. Teyit edilemeyecek hiçbir gönüllü bilgi içeriğe eklenemez.

BÖLÜM V

REKABET KURALLARI

Madde 40

Rekabet kurallarının uygulanması

ABİHA 101'den 106'ya kadar olan Maddeler, Su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünlerinin üretimiyle ve pazarlanmasıyla ilgili ABİHA madde 101(1) ve 102'de bahsi geçen antlaşmalar, kararlar ve uygulamalar için geçerli olacaktır.

Madde 41

Rekabet kurallarının uygulanmasının istisnaları

1. Bu Yönetmelikte Madde 40'a bakılmaksızın, ABİHA Madde 101(1) üretici örgütlerinin su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünleri üretimi veya satışıyla ya da depolaması, paketlenmesi ve işlemesi ile ilgili antlaşmaları, kararları ve uygulamaları için, aşağıdaki durumlarda uygulanmayacaktır:

- a) ABİHA Madde 39 ile belirtilen hedeflere ulaşmak için gerekli ise;
- b) Aynı fiyatları talep etmek için hiçbir zorunluluk gerektirmiyorsa;
- c) Birlik dahilindeki piyasalarda hiçbir şekilde bölünmeye yol açmıyorsa;
- d) Rekabeti dışlamıyorsa ve
- e) Söz konusu ürünlerin büyük bir kısmı açısından rekabeti engellemiyorsa.

2. Bu Yönetmelikte Madde 40'a bakılmaksızın, ABİHA Madde 101(1) şubeler arası örgütlerinin antlaşmaları, kararları ve uygulamaları için, aşağıdaki durumlarda uygulanmayacaktır:

- a) ABİHA Madde 39 ile belirtilen hedeflere ulaşmak için gerekli ise;

- b) Sabit bir fiyat uygulama zorunluluđuna yol açmıyorsa;
- c) Birlik dâhilindeki piyasalarda hiçbir şekilde bölünmeye yol açmıyorsa;
- d) Söz konusu ürünlerin büyük bir kısmı açısından rekabeti engellemiyorsa ve
- e) OBP hedeflerine ulaşılmasında hayati olmayan şekillerde rekabeti kısıtlamıyorsa.

BÖLÜM VI

PIYASA İSTİHBARATI

Madde 42

Piyasa İstihbaratı

1. Komisyon şunları yapacaktır:

- a) Uluslararası bağlamı dikkate alarak tedarik zinciri içindeki su ürünleri avcılık ve yetiştiricilik ürünleri için AB piyasasına dair ekonomik bilgi ve anlayış biçimi derlemek, analiz etmek ve yaymak;
- b) Operatörler ve işlemciler arasında daha iyi bilgi akışı sağlamak için üretici örgütlerine ve şubeler arası örgütlere pratik desteği sağlamak;
- c) Birlik pazarında tedarik zinciri boyunca su ürünleri fiyatlarını düzenli olarak araştırmak ve piyasa eğilimleri üzerine analizlerde bulunmak;
- d) Geçici piyasa çalışmaları yürütmek ve fiyat oluşum araştırmaları için bir metodoloji sağlamak.

2. Paragraf 1'i uygulamak için Komisyon aşağıdaki yöntemleri kullanacaktır:

- a) Birlik yasası uyarınca toplanmış balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünleri üzerine mevcut bilgilere erişim olanağı sağlamak;
- b) Fiyat araştırmaları, piyasa analizleri ve çalışmaları gibi piyasa bilgilerini tüm hissedarlara ve kamuoyuna, 45/2001 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliđine (AK)(1) tabi olarak erişilebilir ve anlaşılabilir biçimde mevcut kılmak.

3. Üye Devletler paragraf 1'de bahsi geçen hedeflere ulaşılmasında katkıda bulunacaktır.

BÖLÜM VII

USULE DAİR HÜKÜMLER

Madde 43

Komite Usulü

1. Komisyona yardımcı bir komite olacaktır. Bu komite 182/2011 No'lu Yönetmeliğin (AK) anlamı dâhilinde bir komite olacaktır.
2. Bu paragrafa atıf yapıldığı durumlarda 182/2011 No'lu Yönetmelik (AK) Madde 5 geçerli olacaktır.

BÖLÜM VIII

SON HÜKÜMLER

Madde 44

1184/206 No'lu Yönetmelikte (AK) değişiklik

182/2011 No'lu Yönetmelik (AK) Madde 1 aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

“Madde 1

Bu Yönetmelik Avrupa Birliğinin İşleyişi Hakkında Antlaşma (ABİHA) 101'den 106'ya kadar Maddeler ile Madde 108(1) ve (3)'ün, 1234/2007 No'lu Konsey Yönetmeliği (AK) (*) ve 1379/2013 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AB)(**) ile kapsanan ürünler hariç ABİHA Dizin I'de listelenen ürünlerin üretimi veya ticaretinde uygulanabilirliğine ilişkin kuralları belirlemektedir.⁶

Madde 45

1224/2009 No'lu Yönetmelikteki değişiklikler

1224/2009 No'lu Yönetmelik aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

1) Madde 57(1)'e aşağıdaki cümleler eklenmiştir:

“Üye Devletler kurallara uyulmasını temin için denetimler yürütecektir. Denetimler tüm pazarlama aşamalarında ve nakliye sırasında gerçekleştirilir.”

2) Madde 58(5) aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

“(g) 1379/2013 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AB)(*) Madde 35 dahilinde tüketicilere sağlanan bilgiler;

b) (h) şıkkı silinmiştir.

Madde 46

Fesih

104/2000 No'lu Yönetmelik (AK) burada feshedilmiştir. Ne var ki Madde 4 12 Aralık 2014 tarihine dek uygulanacaktır.

Feshedilen Yönetmeliğe yapılan referanslar bu Yönetmeliğe yapılmış olarak yorumlanacak ve Dizin IV'te belirlenmiş oran tablosun göre okunacaktır.

Madde 47

Ortak piyasa standartlarını belirleyen kurallar

Ortak piyasa standartlarını belirleyen kurallar, özellikle 2136/89 No'lu Konsey Yönetmeliği (AET)(1), 1356/92 No'lu Konsey Yönetmeliği (AET)(2), 2406/96 No'lu Konsey Yönetmeliği (AET)(3) olmak üzere ortak piyasa standartlarını benimseme amaçlı 3703/85 No'lu Konsey Yönetmeliği (AET)(4) gibi kurallar da geçerli olmayı sürdürecektir.⁷

6 (1) Topluluk kurum ve kuruluşlarınca kişisel verilerin işlenmesine ve bu bilgilerin serbest dolaşımına dair bireylerin korunması hakkında 18 Aralık 2000 tarihli 45/2001 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (AK) (OJ L 8, 12.1.2001, s. 1).

(*) Tarım piyasalarının ortak bir örgütünü kuran ve bazı tarım ürünleri üzerine belirli hükümler hakkında 1234/2007 No'lu 22 Ekim 2007 tarihli Konsey Yönetmeliği (AK)

(**) Balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği ürünleri piyasalarının ortak örgütü üzerine, 1184/2006 ve 1224/2009 No'lu Konsey Yönetmeliklerinde (AK) değişiklik yapan, 104/2000 No'lu Konsey Yönetmeliğini(AK) ilga eden 11 Aralık 2013 tarihli 1379/2013 No'lu Yönetmelik (AB)

7 (*) Balıkçılık ve su ürünleri yetiştiriciliği piyasalarında ortak örgüt hakkında, 1184/2006 ve 1224/2009 No'lu Konsey Yönetmeliklerinde değişikliğe giden, 104/2000 No'lu Konsey Değişikliğini ilga eden 11 Aralık 2013 tarihli 1379/2013 No'lu Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği (OJ L 354, 28.12.2013, s. 1).

(1) Korunmuş sardalyalar için ortak piyasa standartlarını ve korunmuş sardalyalar ile sardalya türü ürünler için ticaret tanımlarını belirleyen 2136/89 No'lu 21 Haziran 1989 tarihli Konsey Yönetmeliği (AET) (OJ L 212, 22.7.1989, s. 79).

(2) Korunmuş orkinos ve torik için ortak piyasa standartlarını belirleyen 1536/92 No'lu 9 Haziran 1992 tarihli Konsey Yönetmeliği (AET) (OJ L 163, 17.6.1992, s. 1).

(3) Bazı balıkçılık ürünleri için ortak piyasa standartlarını belirleyen 2406/96 No'lu 26 Kasım 1996 tarihli Konsey Yönetmeliği (AET) (OJ L 334, 23.12.1996, s. 1).

Madde 48

Denetleme

Komisyon 31 Aralık 2022 itibarıyla bu Yönetmeliğin uygulanmasının sonuçları üzerine Avrupa Parlamentosu ve Konseyine rapor verecektir.

Madde 49

Yürürlüğe giriş

Yönetmelik *Avrupa Birliği Resmi Gazetesinde* yayımlanma tarihinden bir sonraki gün yürürlüğe girecektir.

13 Aralık 2014 tarihinde uygulanacak olan Bölüm IV ve Madde 45 istisnaları dışında 1 Ocak 2014 tarihinden itibaren geçerli olacaktır.

İşbu Yönetmelik tüm Üye Devletler için geçerli ve bir bütün olarak bağlayıcı olacaktır.

11 Aralık 2013 tarihinde Strasbourg'da hazırlanmıştır.

Avrupa Parlamentosu Adına
Başkan

M. SCHULZ

Konsey Adına
Başkan

V. LESKEVICIUS

(4) Bazı taze veya dondurulmuş balıklar için ortak piyasa standartlarını uygulamaya yönelik detaylı kurallar belirleyen 3703/85 No'lu 23 Aralık 1985 tarihli Komisyon Yönetmeliği (AET) (OJ L 351, 28.12.1985, s. 63).

OPÖ KAPSAMINDA OLAN SU ÜRÜNLERİ AVCILIK VE YETİŞTİRİCİLİK ÜRÜNLERİ

CN kodu	Malların tanımı
(a) 0301	Canlı balık
0302	Balık filetolar ve 0304 başlığındaki diğer balıklar haricinde, taze veya soğutulmuş balık
0303	Balık filetolar ve 0304 başlığındaki diğer balıklar haricinde, donmuş balık
0304	Balık filetolar ve diğer balıkleri (kıyılmış ve kıyılmamış), taze, soğutulmuş veya dondurulmuş
(b) 0305	İnsan tüketimine uygun balık, kurutulmuş, tuzlanmış veya salamura; tütsülenme sürecinde pişirilmiş olsun ya da olmasın tütsülenmiş balık; balık unu, yemekleri veya küspesi
(c) 0306	İnsan tüketimine uygun kabuklular, kabuğun içinde olsun ya da olmasın, canlı, taze, soğutulmuş, donmuş, kurutulmuş, tuzlanmış veya salamura, kabuğun içindeki kabuklular buhar veya haşlama ile pişirilmiş, soğutulmuş olsun ya da olmasın, donmuş, kurutulmuş, tuzlanmış veya salamura; kabuklu unu, yemeği veya küspesi
0307	İnsan tüketimine uygun yumuşakçalar, kabuğun içinde olsun ya da olmasın, canlı, taze, donmuş, kurutulmuş, tuzlanmış veya salamura, kabuklular ve yumuşakçalar dışındaki diğer sucul omurgasızlar, canlı, taze, soğutulmuş, donmuş, kurutulmuş, tuzlanmış veya salamura, kabuklu dışında sucul omurgasız unu, yemeği veya küspesi
(d)	Başka bir yerde belirlenmeyen veya dâhil edilmeyen diğer hayvan ürünleri, insan tüketimine uygun olmayan Bölüm 1 veya 3'ün ölü hayvanları -Diğer -- Balık veya kabuklu, yumuşakça ya da başka sucul omurgasız ürünleri; Bölüm 3'ün ölü hayvanları
0511 91 10	--- Balık atıkları
0511 91 90	--- Diğer
(e) 1212 20 00	- Deniz yosunları ve diğer algılar
(f)	Rafine edilmiş olsun ya da olmasın, kimyasal değişime uğramamış katı ve sıvı balık yağları ve atıkları
1504 10	- Balık ciğeri yağı ve atıkları
1504 20	- Ciğer yağları dışındaki sıvı ve katı balık yağları
(g) 1603 00	Balık veya kabuklu, yumuşakça veya başka sucul omurgasız olsun, et özütleri ve suları
(h) 1604	Hazır veya korunmuş balık, havyar ve balık yumurtalarından yapılan havyar muadilleri
(i) 1605	Hazır veya korunmuş kabuklular, yumuşakçalar ve diğer sucul omurgasızlar
(j)	Spagetti, makarna, erişte, lazanya, gnocchi, ravioli, cannelloni, kuskus gibi makarnalar, pişmiş olsun veya olmasın, malzemesiz veya malzemeli hazır veya değil
1902 20	- Pişmiş veya başka şekilde hazırlanmış olsun ya da olmasın, malzemeli makarna
1902 20 10	-Ağırlığının %20 den fazlası balık, kabuklu, yumuşakça veya başka bir sucul omurgasızdan oluşan
(k)	İnsan tüketimine uygun olmayan balık veya kabuklu, yumuşakça veya başka tür sucul omurgasız etinden veya sakatatından unlar, yemekler ve küspeler; donyağı
2301 20 00	- Balık veya kabuklu, yumuşakça veya başka sucul omurgasız unları, yemekleri ve küspeleri
(l)	Hayvan beslemede kullanılan bir türün hazırlıkları
2309 90	- Diğer
Ex2309 90 10	-- Çözünür balık atıkları

DEPOLAMA MEKANİZMASINA TABİ OLAN BALIKÇILIK ÜRÜNLERİ

CN kodu	Malların tanımı
0302 22 00	Pisi balığı (<i>Pleonectes platessa</i>)
ex0302 29 90	Pisi Balığı (<i>Limanda limanda</i>)
0302 29 10	Pisi Balığı (<i>Lepidorhombus spp.</i>)
ex0302 29 90	Dil Balığı (<i>Platichthys flesus</i>)
0302 31 10	Uzun kanat ton (<i>Thunnus alalunga</i>)
ve 0302 31 90	
ex0302 40	<i>Clupea harengus</i> türünden Ringa
0302 50 10	<i>Gadus morhua</i> türünden morina
0302 61 10	<i>Sardina pilchardus</i> türünden sardalya
Ex0302 61 80	Çaça (<i>Sprattus sprattus</i>)
0302 62 00	Mezgit (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
0302 63 00	Kömür balığı (<i>Pollachius virens</i>)
Ex0302 64	<i>Scomber scombrus</i> and <i>Scomber japonicus</i> türünden uskumru
0302 65 20	Kedi Balığı (<i>Squalus acanthias</i> ve <i>Scyliorhinus spp.</i>)
Ve 0302 65 50	
0302 69 31	Barbunya (<i>Sebastes spp.</i>)
Ve 0302 69 33	
0302 69 41	Bakalyaro (<i>Merlangius merlangus</i>)
0302 69 45	Gelincik balığı (<i>Molva spp.</i>)
0302 69 55	Ançuez (<i>Engraulis spp.</i>)
Ex0302 69 68	<i>Merluccius merluccius</i> türünden barlam balığı
0302 69 81	Keler balığı (<i>Lophius spp.</i>)
Ex0302 69 99	Lambuga (<i>Coryphaena hippurus</i>)
Ex0307 41 10	Sübye (<i>Sepia officinalis</i> and <i>Rossia macrosoma</i>)
Ex0306 23 10	<i>Crangon crangon</i> türünden karides ve derin deniz karidesi (<i>Pandalus borealis</i>)
Ex0306 23 31	
Ex0306 23 39	
0302 23 00	Dil balığı (<i>Solea spp.</i>)
0306 24 30	Yenebilir yengeçler (<i>Cancer pagurus</i>)
0306 29 30	Norveç istakozu (<i>Nephrops norvegicus</i>)
0303 31 10	Grönland pisi balığı (<i>Reinhardtius hipoglossoides</i>)
0303 78 11	<i>Merluccius</i> türünden barlam balığı
0303 78 12	
0303 78 13	
0303 78 19 ve	
0304 29 55	
0304 29 56	
0304 29 58	
0303 79 71	İzmarit (<i>Dentex dentex</i> ve <i>Pagellus spp.</i>)
0303 61 00	Kılıç balığı (<i>Xiphias gladius</i>)
0304 21 00	

CN kodu	Malların tanımı
0304 91 00	
0307 49 38	
0307 49 51	Mürekkep balığı (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)
0307 49 51	Ahtapot (<i>Octopus spp.</i>)
0307 99 11	<i>Illex spp.</i>
0303 41 10	Uzunkanatton (<i>Thunnus alalunga</i>)
0303 42 12	
0303 42 18	
0303 42 42	
0303 42 48	
0302 33 10	Kızıl orkinos (<i>Katsuwonus pelamis</i>)
0303 43 10	
0303 45 10	Mavi yüzgeçli orkinos (<i>Thunnus thynnus</i>)
0302 39 10	<i>Thunnus</i> ve <i>Euthynnus</i> cinsinin diğer türleri
0302 69 21	
0303 49 30	
0303 7920	
Ex0302 29 90	Kızıl dil (<i>Microstomus kitt</i>)
0302 35 10	Mavi yüzgeçli orkinoslar (<i>Thunnus thynnus</i>)
Ve 0302 35 90	
Ex0302 69 82	Mavi mezigit (<i>Micromesistius poutassou</i>)
Ex0302 69 99	Pout (<i>Trisopterus luscus</i>) ve tavuk balığı (<i>Trisopterus minutus</i>)
Ex0302 69 99	Kupez (<i>Boops boops</i>)
Ex0302 69 99	İstrangiloz (<i>Spicara smaris</i>)
Ex0302 69 99	Mığrı balığı (<i>Coger conger</i>)
Ex0302 69 99	Kırlangıçbalığı (<i>Trigla spp.</i>)
Ex0302 69 99	İstavrit (<i>Trachurus spp.</i>)
Ex0302 69 91	
Ex0302 69 99	Tekir balığı (<i>Mugil spp.</i>)
Ex0302 69 99 ve	Keler balığı (<i>Raja spp.</i>)
Ex0302 69 19	
Ex0302 69 99	Çatalkuyruk (<i>Lepidopus caudatus</i> ve <i>Aphanopus carbo</i>)
Ex0307 21 00	Adi deniz tarağı (<i>Pecten maximus</i>)
Ex0307 91 00	Adi deniz salyangozu (<i>Buccinum undatum</i>)
Ex0302 69 99	Tekir barbunya (<i>Mullus surmuletus</i> , <i>Mullus barbatus</i>)
Ex0302 69 99	Sarıgöz (<i>Spondyliosoma cantharus</i>)

BALIKÇILIK TERTİBATI HAKKINDA BİLGİLER

Balıkçılık tertibatı hakkında zorunlu bilgiler	İlgili tertibat ve kodlarla ilgili daha detaylı bilgiler, 26/2004 No'lu Komisyon Yönetmeliği (AK) (1) ve 404/2011 No'lu Komisyon Uygulama Yönetmeliği (AB)(2)
Gırgırlar	Manyat Danimarka gırgırları İskoçya gırgırları Çift gırgırlar
Troller	Bim trolleri Dip Trolleri Dip çift trolleri Ortasu Trolleri Pelajik Troller Çift Troller
Galsama Ağları ve benzer ağlar	Sabit (demirli) galsama ağları Sürüklenme ağı Dönen galsama ağları Fanyalı ağlar Birleşik fanyalı ve galsama ağlar
Çevirme ağları ve çökeltme ağları	Gırgır ağları Lampara ağları Tekneden çalıştırılan çökeltme ağları Kıyıda çalıştırılan çökeltme ağları
Oltalar ve misinalar	El misinaları ve kamış olta misinaları Bir teknede bulunan el dreci Emme dreci dâhil mekanik dreçler
Sepetler ve tuzaklar	Sepetler (tuzaklar)

(1) Topluluk balıkçı filosu kayıtları üzerine 30 Aralık 2003 tarihli 26/2004 No'lu Komisyon Yönetmeliği (AK) (OJ L 5, 9.1.2004, s. 25).

(2) Ortak Balıkçılık Politikası kuralları ile uyum sağlayacak bir Topluluk denetim sistemini temin eden 1224/2009 No'lu Konsey Yönetmeliğinin (AK) uygulanmasına yönelik detaylı kuralları belirleyen 404/2011 No'lu 8 Nisan 2011 tarihli Komisyon Uygulama Yönetmeliği (OJ L 112, 30.4.2011, s. 1).

NİSPET TABLOSU

104/2000 No'lu Yönetmelik
Madde 1

İşbu Yönetmelik
Madde 1-5

Madde 2 ve 3

Madde 4

Madde 5(1)

Madde 5(2), 5(3), 5(4) ve Madde 6

Madde 7

Madde 8

Madde 9- 12

Madde 13

Madde 14

Madde 15

Madde 17-27

Madde 33

Madde 34

Madde 35

Madde 36

Madde 37

Madde 38 ve 39

Madde 40

Madde 41

Madde 42

Madde 43

-

-

-

Madde 33 ve 34

Madde 35-39

Madde 6, 7, 8

Madde14, 18-21

Madde 22 ve 24-27

-

Madde 28, 29

Madde 11, 12, 13, 16, 18, 20 ve 21

Madde 41(2)

Madde 23

Madde 30, 31, 32

-

Madde 20(2), 21 ve 22

-

-

Madde 43

Madde 43

-

Madde 48

Madde 44, 45 ve 46

Madde 49

Madde 40

Madde41(1)

Madde 42